



## Especificaciones · Specifications · Spécifications · Spezifikationen

<b>Resistencia a la abrasión</b> <i>Abrasion resistance</i> <b>Résistance à l'abrasion</b> <i>Abriebfestigkeit</i>	<b>UNE EN ISO 12947</b> 40.000   Ciclos   Cycles   Cycles   Zyklen
<b>Resistencia al pilling</b> <i>Pilling resistance</i> <b>Résistance au boulochage</b> <i>Pillingbeständigkeit</i>	<b>EN ISO 12947</b> 5   No Pilling   No pilling   Pas de boulochage   Kein Pilling
<b>Desplazamiento costura</b> <i>Seam slippage</i> <b>Glissement de couture</b> <i>Nahtverschiebung</i>	<4 (BS 3320) <6 (DIN 53868)
<b>Solidez al frote</b> <i>Rubbing fastness</i> <b>Solidité au frottement</b> <i>Reibechtheit</i>	<b>ISO 105-X12</b> 5   Excelente   Excellent   Excellent   Exzellent
<b>Solidez a la luz</b> <i>Light fastness</i> <b>Solidité à la lumière</b> <i>Lichtechtheit</i>	<b>ISO 105-B02</b> 5   Buena   Good   Bonne   Gut
<b>Resistencia a la tracción</b> <i>Tensile strength</i> <b>Résistance à la traction</b> <i>Zugfestigkeit</i>	<b>ISO 13934-1</b> 350N
<b>Resistencia al rasgado</b> <i>Tear resistance</i> <b>Résistance à la déchirure</b> <i>Reißfestigkeit</i>	>20N (BS 4303) >3 (DIN 53859-5)

## Limpieza · Cleaning · Nettoyage · Reinigung

	Exterior Sí/No <i>Outdoor Yes/No</i> Extérieur Oui/Non <i>Außenbereich Ja/Nein</i>		No usar lejía <i>Do not bleach</i> Ne pas blanchir <i>Nicht bleichen</i>
	No usar secadora <i>Do not tumble dry</i> Ne pas sécher en tambour <i>Nicht im Trockner trocknen</i>		No planchar <i>Do not iron</i> Ne pas repasser <i>Nicht bügeln</i>
	Lavado a 30 °C o menos <i>Washing at or below 30 °C</i> Lavage à 30 °C ou moins <i>Waschen bei 30 °C oder darunter</i>		No retorcer <i>Do not wring</i> Ne pas tordre <i>Nicht auswingen</i>
	Limpieza en seco con PCE <i>Dry clean with PCE</i> Nettoyage à sec avec PCE <i>Chemische Reinigung mit PCE</i>		

Fabricado en Alcoy (EU).  
*Made in Alcoy (EU).*  
Fabriqué à Alcoy (EU).  
*Hergestellt in Alcoy (EU).*

Certificado Oeko-tex.  
*Oeko-Tex certified.*  
Certifié Oeko-Tex.  
*Oeko-Tex zertifiziert.*

Siguiendo las normas ISO 20743:2013 8.1 e ISO 18184:2019  
*Following ISO 20743:2013 8.1 and ISO 18184:2019 standards.*  
Conformément aux normes ISO 20743:2013 8.1 et ISO 18184:2019  
*Gemäß den Normen ISO 20743:2013 8.1 und ISO 18184:2019.*

Libre de biocidas y PFCS.  
*Free from biocides and PFCS.*  
Sans biocides ni PFCS.  
*Frei von Bioziden und PFCS.*

Certificado Safe Front.  
*Safe Front Certificate*  
Certificat Safe Front  
*Safe Front Zertifikat*

Composición · Composition  
Composition · Zusammensetzung

<b>Composición</b> <i>Composition</i>	69% PL
<b>Composition</b>	26% CO
<b>Composition</b>	4% RY
<b>Zusammensetzung</b>	1% PA
<b>Peso(gr/m2)</b> <i>Weigh</i>	490 gr/m2
<b>Poids</b> <i>Gewicht</i>	
<b>Ancho pieza</b> <i>Piece width</i>	140 cm
<b>Largeur de la pièce</b> <i>Stückbreite</i>	

Sostenibilidad · Sustainability  
Durabilité · Nachhaltigkeit

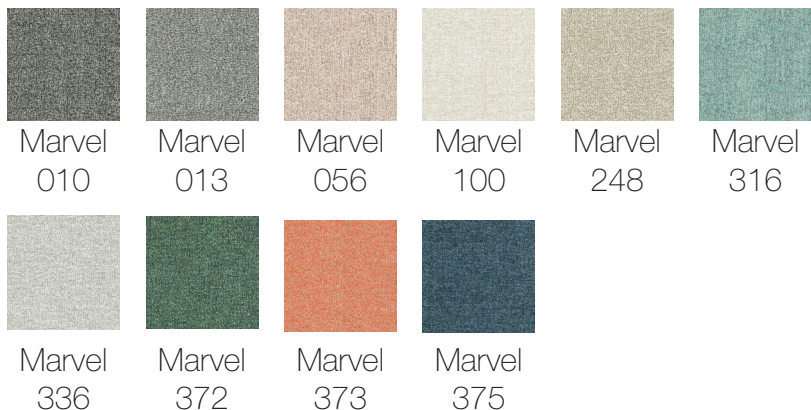
<b>Hilo Reciclado</b> <i>Recycled thread</i>	26%
<b>Fil recyclé</b> <i>Recyceltes Garn</i>	
<b>Hilo Estándar</b> <i>Standard thread</i>	74%
<b>Fil standard</b> <i>Standardgarn</i>	

## Otras especificaciones · Other specifications · Autres spécifications · Weitere Spezifikationen

**Ignífugo**  
*Flame-retardant*  
**Ignifuge** Sí | Yes | Oui | Ja  
*Feuerfest*

**Fácil limpieza**  
*Easy to clean*  
**Facile à nettoyer** Sí | Yes | Oui | Ja  
*Leicht zureinigen*

**aquaclean<sup>®</sup>**



## MARVEL

Está fabricado por **Aquaclean** en España, libre de PFC y aplica la tecnología Safe Front. Cuenta con el certificado OEKO-TEX, que garantiza la optimización del proceso productivo contribuyendo a la sostenibilidad y la calidad, asegurando que son textiles libres de sustancias nocivas.

Est fabriqué par **Aquaclean** en Espagne, sans PFC, et applique la technologie Safe Front. Il possède le certificat OEKO-TEX, garantissant l'optimisation du processus de production, contribuant à la durabilité et à la qualité, et assurant que les textiles sont exempts de substances nocives.

It is manufactured by **Aquaclean** in Spain, PFC-free, and applies Safe Front technology. It holds the OEKO-TEX certificate, which guarantees the optimization of the production process, contributing to sustainability and quality, ensuring that the textiles are free of harmful substances.

Es wird von **Aquaclean** in Spanien hergestellt, ist PFC-frei und verwendet die Safe Front-Technologie. Es verfügt über das OEKO-TEX-Zertifikat, das die Optimierung des Produktionsprozesses garantiert, zur Nachhaltigkeit und Qualität beiträgt und sicherstellt, dass die Textilien frei von schädlichen Substanzen sind.